

Einverständniserklärung / Hozzájárulási nyilatkozat

Hiermit genehmigen wir als Erziehungsberechtigte unserem Kind die Teilnahme an folgender Bergfreizeit in Österreich. Unsere Ausweiskopien liegen bei / Ezennel, mint a gyermekünk törvényes képviselői, engedélyezzük, hogy gyermekünk részt vegyen az alábbi osztrák hegyi táborban

Name Mutter (inkl. Mädchenname)

Anyaneve (és leánykori neve) _____

Name Vater / Apja Neve _____

Name des Kindes / Gyermek neve _____

Geburtsdatum des Kindes / Gyermek születési dátuma _____

Termin / Időpont: 22.–26. Juni / június 2026

Ort / Helyszín: Rax-Massiv (Austria): Otto-Schutzhaus & Waxriegelhaus

Anreise / Utazás: Gemeinsame Zugfahrt ab/bis Budapest / Közös vonatút

Aktivitäten/ Tevékenységek: Wanderungen, Hüttenübernachtung, Höhlenbesichtigung, Klettern, Klettersteig, Abseilen. Alles unter fachlicher Aufsicht. /
Tevékenységek: Túrák, szállás hegyi házakban, barlanglátogatás, sziklamászás, via ferrata, ereszkedés. Mindez szakemberek mellett.

Veranstalter/ Szervező: Németajkú Evangélikus Gyülekezet (Budapest-Vár)

Leitung / Vezető: Daniel Jägers: Pfarrer & DAV-Trainer mit Team (m/w) / lelkész és DAV-minősített hegyi túravezető és csapata (ferfi /női)

- ☐ Ich stimme ärztlicher Behandlung im Notfall zu / Beleegyezem a sürgősségi orvosi ellátásba.
- ☐ Eine europäische Versichertenkarte (EHIC) & der Personalausweis des Kindes wird mitgegeben. / Az útra a gyermeknek adom a gyermek Európai Egészségbiztosítási Kártyáját (EEK) és a személyi igazolványát.
- ☐ Bei schwerer Krankheit, schwerem Heimweh oder schwerer Disziplinarprobleme hole ich mein Kind aus Österreich ab (ca. 300 Km von Budapest) / Meg nem szünő honvágy, komoly betegség vagy fegyelmi probléma esetén vállalom a gyermek hazaszállítását Ausztriából (kb. 300km Bp-től).
- ☐ Fotos meines Kindes dürfen für Gemeindezwecke (Website, Social Media) verwendet werden. / A táborban készült fotók egyházi célokra (honlap, közösségi média) felhasználhatóak.
- ☐ Ausweiskopien von beiden Eltern liegen diesem Dokument bei / A szülők személyi igazolványának másolatait csatoljuk a dokumentumhoz.

Freizeitbeitrag wird bis 31.05.2026 überwiesen - Überweisungszweck: "Camp, Vorname, Nachname" /

A tábor részvételi díját kérjük 2026.05.31-ig átutalni. Átutalási közlemény: „Camp, keresztnév, vezetéknev”

Német Evangélikus Gyülekezet Alapítvány (UniCredit Bank) SWIFT/BIC: BACXHUHB

Euro-Konto: HU23 1091 8001 0000 0428 1620 0001 (299€ - Geschwisterrabat ab 2. Kind: 269€)

HUF-Konto: HU49 1091 8001 0000 0428 1620 0018 (122.000 HUF – 2. gyerektől: 110.000 HUF)

Storno: Bis 15.5.2026 = 25% / bis 15.6.2026 = 75% / ab 16.6.2026 = 100%

Lemondási feltételek: 2026.05.15-ig: 25% / 2026.06.15-ig: 75% / 2026.06.16-tól: 100%

Ort, Datum / Helyszín, Kelt

Unterschrift Mutter / Gondviselő aláírása

Unterschrift Vater / Gondviselő aláírása